

NATIONS UNIES
ASSEMBLEE
GENERALE



Distr.
GENERALE
A/C.5/36/72
5 décembre 1981
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Trente-sixième session
CINQUIEME COMMISSION
Points 100 et 49 de l'ordre du jour

PROJET DE BUDGET-PROGRAMME POUR L'EXERCICE BIENNAL 1982-1983

APPLICATION DE LA DECLARATION FAISANT DE L'OCEAN INDIEN UNE ZONE DE PAIX :
RAPPORT DU COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN

Incidences administratives et financières du projet de résolution
figurant dans le document A/36/29

Etat présenté par le Secrétaire général conformément à l'article 153
du règlement intérieur de l'Assemblée générale

1. A sa 44ème séance, le 25 novembre 1981, la Première Commission a adopté le projet de résolution figurant dans le document A/36/29. Elle était saisie d'un état des incidences financières dudit projet (A/C.1/36/L.56).
2. Aux termes des paragraphes 6, 7 et 9 du projet de résolution figurant dans le document A/36/29, l'Assemblée générale :
 - a) Renouvellerait le mandat du Comité spécial, tel qu'il a été défini dans les résolutions pertinentes;
 - b) Prierait le Comité spécial de tenir, en 1982, de nouvelles sessions d'une durée totale de six semaines, dont une dans un endroit, autre que New York, à déterminer ultérieurement
 - c) Prierait le Secrétaire général de continuer à fournir au Comité spécial toute l'assistance nécessaire, y compris les services voulus pour l'établissement de comptes rendus analytiques.
3. En attendant que le Comité spécial de l'océan Indien prenne une décision sur le lieu, autre que New York, où il se réunira, le Secrétaire général prévoit d'assurer les services nécessaires au Comité compte tenu des hypothèses suivantes :
 - a) Le Comité spécial de l'océan Indien tiendrait trois sessions en 1982 à New York. La première session aurait lieu du 1er au 12 mars, la deuxième du 24 mai au 4 juin et la troisième du 9 au 20 août. Chaque session durerait deux semaines,

b) Les services d'interprétation seraient assurés en six langues pour deux réunions par jour, lors de chaque session.

c) La documentation totale de toutes les sessions représenterait 300 pages à établir avant les sessions, 300 pages pendant les sessions et 300 pages après les sessions.

d) Des comptes rendus analytiques seraient établis pour le Comité spécial durant chaque session.

4. Si l'Assemblée générale adopte la résolution proposée, le montant total des dépenses qui concernent uniquement les services de conférence s'établira comme suit :

	<u>(Dollars)</u>	<u>Total</u> <u>(Dollars)</u>
Documentation à établir avant la session (120 000 mots) (langues : A, Ar, C, E, F, R)		
Traduction	153 700	
Révision	53 400	
Dactylographie	<u>95 200</u>	302 300
Service des séances (langues d'interprétation : A, Ar, C, E, F, R)		319 900
Documentation à établir pendant la session (120 000 mots) (langues : A, Ar, C, E, F, R)		
Traduction	153 700	
Révision	53 400	
Dactylographie	<u>95 200</u>	302 300
Documentation à établir après la session (120 000 mots) (langues : A, Ar, C, E, F, R)		
Traduction	153 700	
Révision	53 400	
Dactylographie	<u>95 200</u>	302 300
Comptes rendus analytiques (30 séances) (langues : A, Ar, C, E, F, R)		363 300
Reproduction		57 000
Distribution		43 800
Dépenses à prévoir pour le Bureau des services généraux		<u>52 800</u>
Total général		<u>1 743 700</u>

/...

5. Les montants estimatifs indiqués au paragraphe 4 ci-dessus ont été calculés sur la base du coût intégral aux taux actuels. Vers la fin de la présente session de l'Assemblée Générale, lorsque le plan des conférences définitif pour 1982 sera examiné, le Secrétaire Général indiquera, dans l'état récapitulatif du coût total des services de conférence qu'il présentera alors, dans quelle mesure les dépenses prévues dans le présent document pourront être couvertes à l'aide des ressources disponibles.
